AZUMA™

COLOR BODY PORCELAIN TILE
GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA / GRÈS CÉRAME TEINTÉ DANS LA MASSE / EINGEFÄRBTES FEINSTEINZEUG
GRES PORCELÁNICO COLOREADO EN MASA / КЕРАМОГРАНИТ ОКРАШЕННЫЙ В МАССЕ / 彩色通体瓷质砖

CONFORME / ACCORDING TO / CONFORME / KONFORM / CONFORME / СООТВЕТСТВУЕТ / 合格
UNI EN 14411 - G Bla

COLORI
COLOURS / COULEURS / FARBEN / COLORES / ЦВЕТА / 颜色



SUPERFICI SURFACES / SURFACES / OBERFLÄCHEN SUPERFICIES / ПОВЕРХНОСТИ / 表面	FORMATI SIZES / FORMATS / FORMATE FORMATOS / ФОРМАТЫ / 规格	SPESSORI THICKNESSES / ÉPAISSEURS / STÄRKEN ESPESORES / ТОЛЩИНЫ / 厚度
N ○	**120X278** - 48"X110"	6,5
	120X120 - 48"X48"	6,5 10
	60X120 - 24"X48"	6,5 10
	90X90 - 36"X36"	10
	45X90 - 18"X36"	10
	60X60 - 24"X24"	10
	30X60 - 12 "X24"	10
	30X30 - 12"X12" **MOSAIC**	10
N ○	**60X120** - 24"X48"	10
	90X90 - 36"X36"	20
	60X60 - 24"X24"	20

NUMERO GRAFICHE
GRAPHICS NUMBER / NOMBRE GRAPHIQUES / ANZAHL DER GRAFIKEN
NÚMERO DE GRÁFICAS / КОЛИЧЕСТВО ГРАФИКОВ / 图号

	120X278 48"X110"	**120X120** 48"X48"	**60X120** 24"X48"	**90X90** 36"X36"	**45X90** 18"X36"	**60X60** 24"X24"	**30X60** 12"X24"
CG							
AG							
G	**4**	**8**	**28**	**24**	**48**	**56**	**112**
DG							
N							

CARATTERISTICHE TECNICHE SPECIFICHE
TECHNICAL FEATURES SPECIFICATIONS /CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES SPÉCIFIQUE / TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ESPECIFICAS / ТРЕБУЕМЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ / 特殊技术规格

	DIN EN 16165 Annex B / DIN 51130 (R)	DIN EN 16165 Annex A / DIN 51097 (A+B+C)	B.C.R. DM 14/6/89 N. 236		PENDULUM BS EN16165 Annex C / BS7976 (INGLESE)	PENDULUM AS/NZS 4856 (AUSTRALIANO)	PENDULUM UNE 41901/ 12633 (SPAGNOLO)	BOT 3000 (DCOF) ANSI 326.3 (AMERICANO)
			C.A.	G.B.				
AZUMA	R10	A	>0.4	>0.4	>36	P3	1	>0,42
AZUMA RB	R11	B+C	>0.4	>0.4	>36	P4	3	>0,42
AZUMA AS	R11	B+C	>0.4	>0.4	>36	P4	3	>0,42

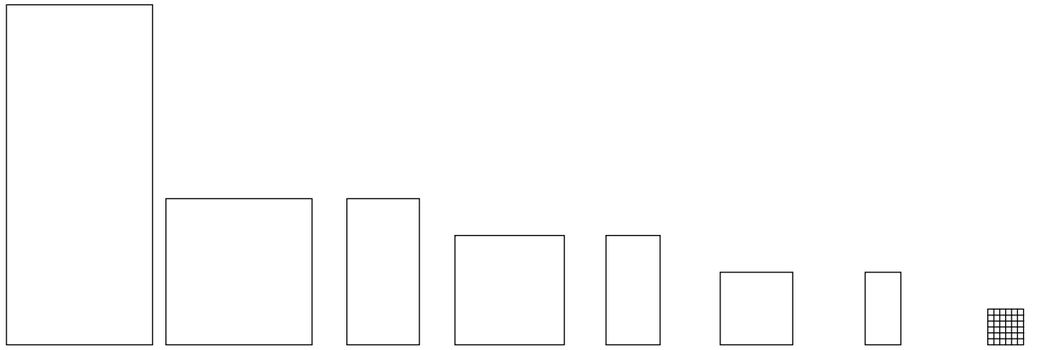
Valori medi riferiti al prodotto integro prima della posa. / Average value referred to the full tile before installation.



AZUMA CAMARGUE GREY
CG

STUCCHI CONSIGLIATI
RECOMMENDED GROUT / JOINTS CONSEILLÉS / EMPFOHLENER MÖRTEL / ESTUCOS RECOMENDADOS / РЕКОМЕНДУЕМЫЕ ШТУКАТУРКИ / 推荐填缝料

MAPEI	KERAKOLL
110	66



120X278 - 48"X110" | **120X120** - 48"X48" | **60X120** - 24"X48" | **90X90** - 36"X36" | **45X90** - 18"X36" | **60X60** - 24"X24" | **30X60** - 12"X24" | **30X30** - 12"X12"

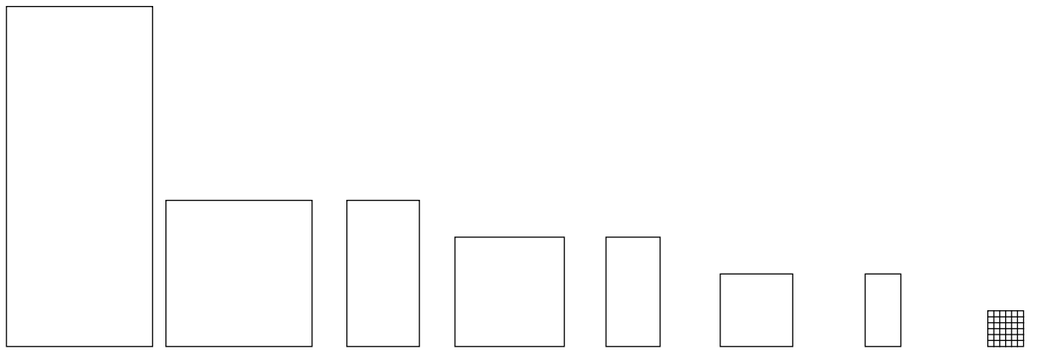
6,5 N	AZMA6 278CG RM 188470	AZMA6 120CG RM 161581	AZMA6 12CG RM 170666					
10 N		AZMA 120CG RM 161602	AZMA 12CG RM 165198	AZMA 90CG RM 165692	AZMA 49CG RM 160459	AZMA 60CG RM 160444	AZMA 36CG RM 160474	MK.AZMA 30CG 161668
10 N			AZMA RB12CG RM 165203					
20 N				AZMA 90CG AS RM 173106		AZMA 60CG AS RM 173103		



AZUMA SILVER
AG

STUCCHI CONSIGLIATI
RECOMMENDED GROUT / JOINTS CONSEILLÉS / EMPFOHLENER MÖRTEL / ESTUCOS RECOMENDADOS / РЕКОМЕНДУЕМЫЕ ШТУКАТУРКИ / 推荐填缝料

MAPEI	KERAKOLL
112	68



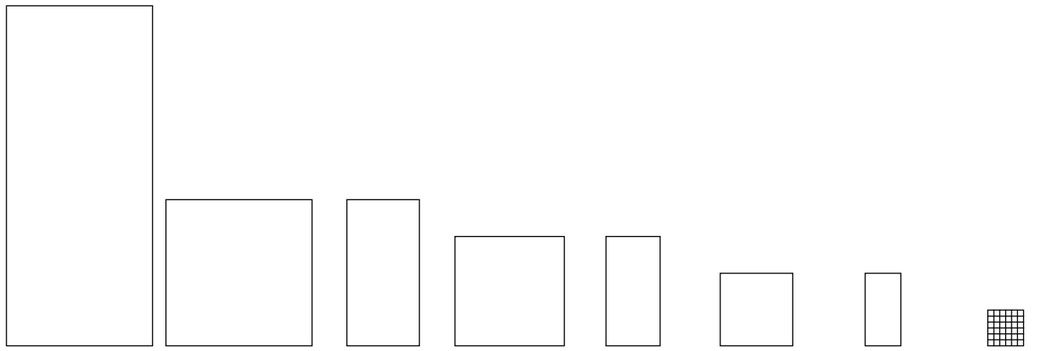
	120X278 - 48"X110"	**120X120** - 48"X48"	**60X120** - 24"X48"	**90X90** - 36"X36"	**45X90** - 18"X36"	**60X60** - 24"X24"	**30X60** - 12"X24"	**30X30** - 12"X12"
6,5 N	AZMA6 278AG RM 188469	AZMA6 120AG RM 161582	AZMA6 12AG RM 170665					
10 N		AZMA 120AG RM 161604	AZMA 12AG RM 165197	AZMA 90AG RM 165691	AZMA 49AG RM 160460	AZMA 60AG RM 160445	AZMA 36AG RM 160475	MK.AZMA 30AG 161669
10 N			AZMA RB12AG RM 165202					



AZUMA GREY
G

STUCCHI CONSIGLIATI
RECOMMENDED GROUT / JOINTS CONSEILLÉS / EMPFOHLENER MÖRTEL / ESTUCOS RECOMENDADOS / РЕКОМЕНДУЕМЫЕ ШТУКАТУРКИ / 推荐填缝料

MAPEI	KERAKOLL
113	69



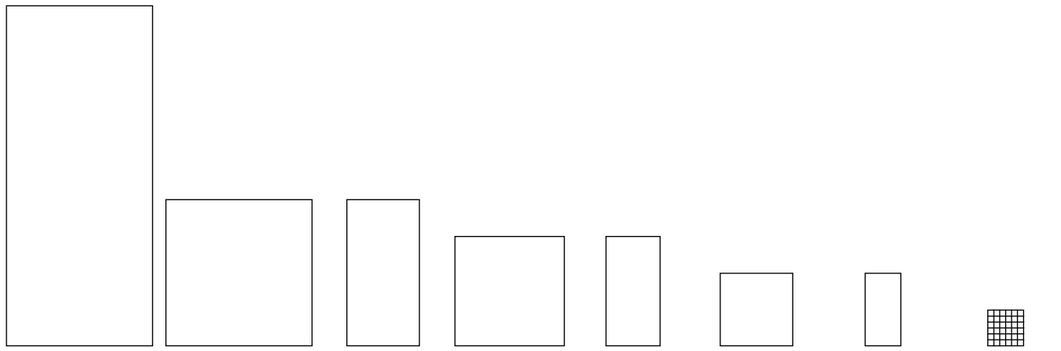
	120X278 - 48"X110"	120X120 - 48"X48"	60X120 - 24"X48"	90X90 - 36"X36"	45X90 - 18"X36"	60X60 - 24"X24"	30X60 - 12"X24"	30X30 - 12"X12"
6,5 N	AZMA6 278G RM 188472	AZMA6 120G RM 161583	AZMA6 12G RM 170668					
10 N		AZMA 120G RM 161605	AZMA 12G RM 165200	AZMA 90G RM 165694	AZMA 49G RM 160461	AZMA 60G RM 160446	AZMA 36G RM 160476	MK.AZMA 30G 161670
10 N			AZMA RB12G RM 165205					
20 N				AZMA 90G AS RM 173108		AZMA 60G AS RM 173104		



AZUMA DARK GREY
DG

STUCCHI CONSIGLIATI
RECOMMENDED GROUT / JOINTS CONSEILLÉS / EMPFOHLENER MÖRTEL / ESTUCOS RECOMENDADOS / РЕКОМЕНДУЕМЫЕ ШТУКАТУРКИ / 推荐填缝料

MAPEI	KERAKOLL
119	10



	120X278 - 48"X110"	**120X120** - 48"X48"	**60X120** - 24"X48"	**90X90** - 36"X36"	**45X90** - 18"X36"	**60X60** - 24"X24"	**30X60** - 12"X24"	**30X30** - 12"X12"
6,5 N	AZMA6 278DG RM 188471	AZMA6 120DG RM 161584	AZMA6 12DG RM 170667					
10 N		AZMA 120DG RM 161606	AZMA 12DG RM 165199	AZMA 90DG RM 165693	AZMA 49DG RM 160462	AZMA 60DG RM 160447	AZMA 36DG RM 160477	MK.AZMA 30DG 161671
10 N			AZMA RB12DG RM 165204					
20 N				AZMA 90DG AS RM 173109		AZMA 60DG AS RM 173105		

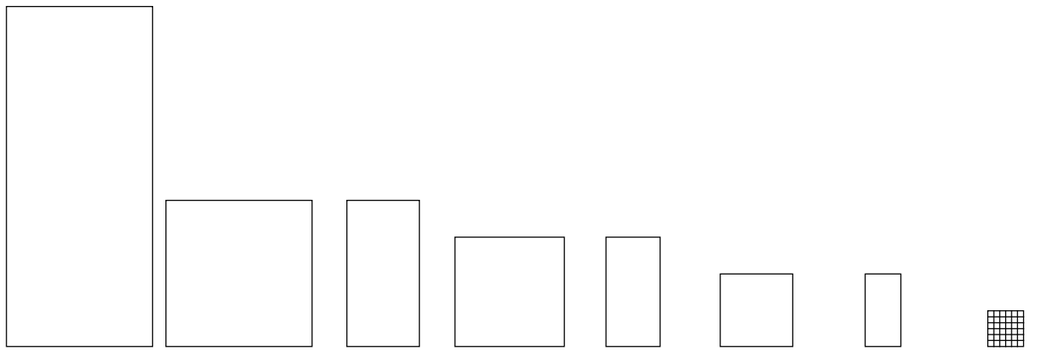


AZUMA BLACK

N

STUCCHI CONSIGLIATI
RECOMMENDED GROUT / JOINTS CONSEILLÉS / EMPFOHLENER MÖRTEL / ESTUCOS RECOMENDADOS / РЕКОМЕНДУЕМЫЕ ШТУКАТУРКИ / 推荐填缝料

MAPEI	KERAKOLL
114	72

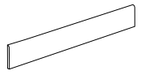
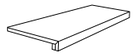


120X278 - 48"X110" | **120X120** - 48"X48" | **60X120** - 24"X48" | **90X90** - 36"X36" | **45X90** - 18"X36" | **60X60** - 24"X24" | **30X60** - 12"X24" | **30X30** - 12"X12"

6,5 N	AZMA6 278N RM 188473	AZMA6 120N RM 161585	AZMA6 12N RM 170669					
10 N		AZMA 120N RM 161607	AZMA 12N RM 165201	AZMA 90N RM 165695	AZMA 49N RM 160463	AZMA 60N RM 160448	AZMA 36N RM 160478	MK.AZMA 30N 161672
10 N			AZMA RB12N RM 165206					

PEZZI SPECIALI
SPECIAL PIECES / PIÈCES SPÉCIALES / FORMTEILE / PIEZAS ESPECIALES / СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ / 特制件

N

	 **6X120** - 2.4"X48" △ 6	 **6X90** - 2.4"X36" △ 7	 **6X60** - 2.4"X24" △ 10	 **120X32,5** - 48"X12.8" △ 2
CG	AZMA BT120CG 162106	AZMA BT90CG 162111	AZMA BT60CG 162116	AZMA G120CG 169068
AG	AZMA BT120AG 162107	AZMA BT90AG 162112	AZMA BT60AG 162117	AZMA G120AG 169066
G	AZMA BT120G 162108	AZMA BT90G 162113	AZMA BT60G 162118	AZMA G120G 169070
DG	AZMA BT120DG 162109	AZMA BT90DG 162114	AZMA BT60DG 162119	AZMA G120DG 169069
N	AZMA BT120N 162110	AZMA BT90N 162115	AZMA BT60N 162120	AZMA G120N 169071

IMBALLI
PACKAGING / EMBALLAGES / VERPACKUNGEN / EMBALAJES / УПАКОВКИ / 包装

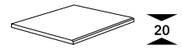
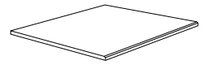
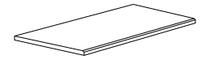
FORMATO NOMINALE NOMINAL SIZE	BORDO EDGE	SPESSORE THICKNESS	BOX PZ/BOX PCS/BOX	BOX MQ/BOX SM/BOX	BOX KG/BOX KG/BOX	PALLET BOX/PALLET BOXES/PALLET	PALLET MQ/PALLET SM/PALLET	PALLET KG/PALLET KG/PALLET
120X278 - 48"X110"	RECTIFIED	6,5	1	3,34	52,99	20	66,72	1169,90
120X120 - 48"X48"	RECTIFIED	6,5	2	2,88	44,98	30	86,40	1403,03
60X120 - 24"X48"	RECTIFIED	6,5	4	2,88	44,25	16	46,08	742,68
120X120 - 48"X48"	RECTIFIED	10	1	1,44	32,87	36	51,84	1236,86
60X120 - 24"X48"	RECTIFIED	10	2	1,44	32,46	30	43,20	996,03
90X90 - 36"X36"	RECTIFIED	10	2	1,62	37,17	22	35,64	852,83
45X90 - 18"X36"	RECTIFIED	10	3	1,22	27,72	30	36,45	851,92
60X60 - 24"X24"	RECTIFIED	10	3	1,08	24,51	40	43,20	995,55
30X60 - 12"X24"	RECTIFIED	10	6	1,08	24,32	40	43,20	988,08
30X30 - 12"X12" **MOSAIC**	RECTIFIED	10	6	0,54	11,69	48	25,92	577,18
90X90 - 36"X36"	RECTIFIED	20	1	0,81	36,31	30	24,30	1107,00
60X60 - 24"X24"	RECTIFIED	20	2	0,72	32,31	32	23,04	1048,24

***Il peso dell'imballo potrebbe essere sensibile a piccole oscillazioni da una produzione all'altra.**
*The packaging weight may undergo small variations from one production batch to the next. / Le poids de l'emballage peut varier légèrement d'une production à l'autre. / Das Verpackungsgewicht der einzelnen Produktionschargen kann leichten Schwankungen unterliegen. / El peso del embalaje puede oscilar ligeramente de una producción a otra. / Вес упаковки может подлежать небольшим колебаниям в зависимости от партии продукции. / 不同批次生产出来的包装重量可能会出现轻微变化。

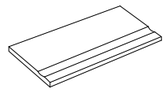
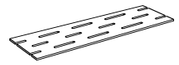
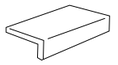
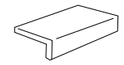
20

PEZZI SPECIALI
SPECIAL PIECES / PIÈCES SPÉCIALES / FORMTEILE / PIEZAS ESPECIALES / СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ / 特制件

N

	 20 **SQUARE BORDER*** costa lucida **SQUARE BORDER*** polished edge **60X60** - 24"X24" △ 2	 20 **SQUARE BORDER*** costa lucida **SQUARE BORDER*** polished edge **90X90** - 36"X36" △ 1	 20 **GRADONE*** costa lucida **TERRACE*** polished edge **33X60** - 13"X24" △ 2
CG	AZMA SB60CG AS 176224	AZMA SB90CG AS 176315	AZMA GR336CG AS 176227
G	AZMA SB60G AS 176225	AZMA SB90G AS 176316	AZMA GR336G AS 176228
DG	AZMA SB60DG AS 176226	AZMA SB90DG AS 176317	AZMA GR336DG AS 176229

N

	 20 **BORDO PISCINA*** costa lucida **POOL EDGE*** polished edge **30X60** - 12"X24" △ 2	 20 **GRIGLIA PISCINA*** **POOL GRILLE*** **20X60** - 8"X24" △ 2	 20 **ELEMENTO A ELLE** **L-SHAPED** **30X60X5** - 12"X24"X2" △ 2	 20 **ELEMENTO A ELLE** **L-SHAPED** **30X90X5** - 12"X36"X2" △ 2
CG	AZMA BP60CG AS 176239	AZMA GP60CG AS 176242	AZMA L 60CG AS 182051	AZMA L 90CG AS 181821
G	AZMA BP60G AS 176240	AZMA GP60G AS 176243	AZMA L 60G AS 182054	AZMA L 90G AS 181823
DG	AZMA BP60DG AS 176241	AZMA GP60DG AS 176244	AZMA L 60DG AS 182053	AZMA L 90DG AS 181822

*** Angolari DX e SX disponibili a richiesta.** / RH and LH angle bracket available on request. / Angulaires D et G disponibles sur demande. / Eckstücke links und rechts auf Anfrage erhältlich. / Cantoneras DCHA. e IZDA. disponibles bajo pedido. / Правый и Левый Угловые элементы доступны по запросу. / 可根据需求提供左转角和右转角。

I pezzi speciali ed i fondi possono presentare leggere differenze di tonalità fra di loro. / Special pieces and backgrounds can have slightly different shades from one another. / Les pièces spéciales et les fonds peuvent présenter de légères différences de tonalités entre elles. / Formteile und Grundierungen können untereinander leichte Farbabweichungen aufweisen. / Las piezas especiales y los fondos pueden presentar ligeras diferencias de tono. Специальные и фоновые элементы могут немного отличаться по оттенку. / 一些特殊配件和底部可能会有轻微色差。

Il bordo può mostrare una piccola diversità cromatica fra la superficie ed il corpo del pezzo ceramico. / There can be a slight colour difference on the edge between the surface and the main ceramic piece. / Le bord peut présenter une légère différence entre la surface et le corps de la pièce en céramique. / Die Kante kann zwischen Oberfläche und Korpus des Keramikteils einen unterschiedlichen Farbton aufweisen. / El borde puede presentar ligeras diferencias cromáticas entre la superficie y el cuerpo de la pieza cerámica. / В кромках может появиться небольшая хроматическая разница между поверхностью и корпусом керамической детали. / 边缘的颜色可能与陶瓷产品主体和表面颜色稍有差别。